至過月底可服 化十九日上左 化十九日上左

畢在網午

、各型旗長官與字耶已高之王公。约九日縣、級女府環府福歸備環境聯繫在承證縣沿之盟旗區域內、是建立續

040 tão 660 460 O

日返終各王公代表等設宴歡

満意

感

會

港

匪滬

來中

會

壽竣

電)薬古盟族駐京代表象清廉と世類似特別區機関と促進内変自の電力を開発して、

· 十九月接吳樹齡 · 十九月接吳樹齡 · 一九月接吳樹齡 ·

等自數化

省

提

家 因保安除用部接防、該除已於十九日下午入時返津。 四時、會滅保安除用於蘭駐臨檢樂縣維護治 安、現 中央十九天津電)省會公安局 於接及灤東各縣戰 四段 安 家 調坊

森哲元代表

送、井電

功、特於昨日電星臺藏委員會 來章嘉又以黃趙南氏、即將離 蒙旂宜化使章嘉縣閩克蘭·前

期召典

整

務意

見

星江

將整核

務教育之計劃、最後公 新育程度、與普及豪聯 職、及辦來應改進豪聯 職、及辦來應改進豪聯 職、及辦來應改進豪聯 職、及辦來應改進豪聯 職、及辦來應改進豪聯

· 九日廣州電) 宗 新州東京 (本) 京 新州東京 (本) 京 (本) 京

本 大郎日分星汗行政院長及 一次昨日分星汗行政院長及 一次昨日分星汗行政院長及 一次昨日分星汗行政院長及 一次昨日分星汗行政院長及 一次時日分星汗行政院長及 一次時日分星汗行政院長及 一次時日分星汗行政院長及

揭悉專二者入格知民二一面員。。國籍

二大張

供洋三分四厘

育助九〇八〇八帝報伝統「一九〇

華

民

于

年十

日

五百七十三號

海

產

H

CENTRAL CHINA DAILY NE

Catle Address Sloomens

日

出

NX

郵至遺法契

要寄出關第 而書於打經

尚日房樣租

記之汕公司

共有十

家

汪院

晨昨

車

音行

粵銀行

未風平

唐 山 (中央十九天津電) 與內銀数女養五名、網已 與內銀数女養五名、網已 與內銀数女養五名、網已 上月期滿、即正式服務、 住所與男贅分宿、

等、議決要案幾件、宋述 最由超乘車低京原委會隨政戰器會、出席 光銘、曾知祖、陳紹寬院長十七日接宋子文電社 時返抵京、院長十七日接宋子文電社 時返抵京、行中央十八日南京電)汪 數日表京、汪十

京寬、南京

十尺上 川館 展

何應欽

機関交通

油廠

本計畫以圖付金融恐 等事,大會對於民生 以特殊注重、並將採 等事,大會對於民生

海增多、近向 #建設應時一年人自辦之旗曲廠民選

十用仍へ

| 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 10 已 湖北湖 (申時十九日天津電)到 (申時十九日天津電)到 (申時十九日天津電)到 (申時十九日天津電)到 人、 (中時十九日天津電)到

平中 平

方秘書長 量可抵京。

在平倉、

將委員長

其相、 迄無答覆、日子的在程膜中、未能用一仍在程膜中、未能用一仍在程膜中、未能用一仍在程膜中、未能用 日具一係

本員長云、 也於前日由平返河、在河接迎留數日。將再赴 水源、轉發卷平復、現已數日。茲基館前氏因 前北平軍分會委員長張孝良之顧問始約。李要

E81.7

帝委會審

結果主

一月一日起開始起征 已確定有傾銷行為

次會 は、市場等子種 預定計劃擬於二十二字一月一日起、開始起做、母割下多方主張擬召開一全委定火柴燈泡等子種 預定計劃擬於二十二字一月一日起、開始起做、母割下多方主張擬召開一全委定火柴燈泡等子種 預定計劃擬於二十二字一月一日起、開始起做、母割下多方主張擬召開一全委的任考量之中、未避實施、市據該會某委員對記者談稱、關於徵收外貨種類、已確定有傾銷行為者、公外貨審查委員會、進行以來、業將各國在華行給各貨有無傾銷情形、經已調查明断、惟關係電大、公外貨審查委員會、進行以來、業將各國在華行給各貨有無傾銷情形、經已調查明断、惟關係電大、公外貨審查委員會、進行以來、業將各國在華行給各貨有無傾銷情形、經已調查明断、惟關係電大、公司工作。 「經濟決後、方能確定、

海 (本報十九日前京也)平 (本報十九日前京也) (本報十九日前京也) (本報十九日前京也) (本報十九日前京也) (本報) 平淡路

時十

咨南電

盛

昨日開幕

難報解

12

毎期半年訓練六十 始招生

災區四百 水叉欖漲

京

精獨氏卽日入京供職、 至中央對獨名義、又以據泰山之獨玉祥氏、 不願任其長日周遊、閒已去電、凡黨國柱石處宜入京、 共商數國之策、對於息(本報十九府京電)中央當局以值此國難雖危之 即可决定、一俟馮氏本人不願任其長日閣遊、開日京、 共商數國之策、開日京、 共商數國之策、制

浦路

路至 練所通介

教部與訓

合辦體

育專校

賑濟沿

黄災會運大批棉 **清縣災**

杭徽路通車

攝製

建應担負用、解經

浙南

競賽會、 巳擬定競賽施行辦法、《中央十九日兩京電)京 市黨部的 初賽限月底完較決賽下

市果辦全市

部黨

整部合作·現正由該部計 (本報十九日南京電) 教 教進行事宜、決與訓練總 於第年工倍起見、關於該 於第年工倍起見、關於該 於實際該部 日本報十九日南京電) 教 不日可成立 會教育可長張炯、與訓練 商制、該校經費及組織條 商制、該校經費及組織條 央體育 壽委會 該校大約於

中宣

第一日殖車、先由杭於是 第一日殖車、先由杭於是
一年八時派長途汽車八
一年八時派長途汽車八
一年,
一年

局局 長人 局局 長人 選職某 赛掌集

查性會

審由如學 | 辦| 部地 業辦質 查司二內育內 食 的 一 內 有 內 條

收、各善有除、收造各度量表兩預到、一十所度へ支以專後某普茲入这機般入呈會算、圖的日、預府

工、衡三、查選局、左各、

人里香香經過、及該項辦法原文、探發加下、 辦質主

路元計併營相干共嚴干共併支算元抵算各分就其案營

隐、一計東符五計出五計計配委、支、機事各他收業

へ長公、事兩 三人安教務部長社へ法擬管
一選、育時審人會一如就者

通悉報、關算為請計、即因概以通算昌

、陳為委員長 一次 市無都定 一次 市無都定 杰定月 杰石瑛及市轨委三人 定十二月七日舉行決 定十二月七日舉行決 人決 照賽連 委、出 八八数版 許陳分 11 立別

魯滌平

府主店各辦平電復意見如下意見、以憑採納、進行營昨息、以憑採納、進行營昨息、以憑採納、進行營昨 省簽制負專 政註起責

月長 月採

親、、封特新

監備十割速電域緊緊に

謀車要 一由處長返公 十省函

部及實、、

等育業由へ

詩合八藝

漢學如 在中 何 教 千段 鄉九九十年 民 製品。这一概像收百人

一百八十萬零 | 營核示、併出達主計處函、收支亦相適 財政委員會審查後、由省、收支亦相適 財政委員會審查後、由省、收支亦相適 財政委員會審查後、由省、收支亦相適 財政委員會審查後、由省等學科運工 | 一月六日) | 一月十日) | 一月日) 日子觀、秒白貞隆

、佈取意 西、玲被 葡面 十、十 置待圖 南 偽及我 琅逃 七 因 四

各地量子單大 企 整 建 技 党 檢

、肃社省翰

記

至

湖爾走入

导

不由立之途

吾人之為此言

至中

由政

方所積惡

自

亦

無不可

費。

偏。於

公

不

理

一期

央。

如。之。何。

在。在。坐。 ぬ朝。 論。謀

天之高

否。

行0為0輪0;

之國脈

准0平

見。庶。未。分。。 有。養。當。如。 所。有。不。楊。其。

豊云少數?已

蘇俄外

勇者

幽力

以

爬

梳條理

變ク

孟

諸公之言談 悟 僅屬諸傅 示其中 又焉可不 除然無所以中 垂梯泣而道 來各方 誠冀

守勿動。 保其必不實際 乘此時機 化全國一个日為 育毛澤東在其所謂蘇維埃全代自之覺集, 則弦外之音。 假使共匪有 亦着 着進 九 直唯恐國亡之未速 路軍固仍未見有 舆 國逐漸恢復長江 何處能尋此。 H 0 張脈憤興同室操戈之事發生 央軍台 五。 泰議院之演說乎? 一九三三年底, 爾時公等若欲仰首伸眉 世後師曠而後 熊以上之精銳 九路軍在賴剿共時, Ho·訳 俄。何 誠不敢為之有所曲諱。雖然。 年 年國際局 力 獲取消 小忍想像及之。 嗣之, 則。今 以致凶殺益肆, 何辦法 **猶未敢保其汎應** 剿滅共匪之能 -0 公等亦嘗踞要津 懺悔之機會?公等又不聞英國前印度大臣 事,則吾北部、美俄復交, 陳公真如在 而為之努力 東西北 勢。有。 他日噬臍無及、縱欲懺悔此 去一九三五不過一年又數月 亦僅 帶之秩序。此其所言,未必即?彼訓彼不主張以金融助華, 也。 不能盡滿人 趣。時の 夫外人之對吾國, 能辨延平克 三善後區委員公署 710 古人所謂千 ·然後以全力出。 共管之說 加。 《若又益之以共匪之惨殺, 也告成功;東隣之國防計劃 已告成功;東隣之國防計劃 以致縣爛;日美衝突,長江 以致縣爛;日美衝突,長江 此其所言 握政軸, 意。夫政敝俗始, . 公等 0 养由外力為之代庖不可 為所言,未必即出自惡 游刃有餘。 之重要文 爾時 天。下。 釣一髮, 至力出海口,以赤色、至闽北之匪氛瀰里要文件,中有匪里要文件,中有匪 即公等恐亦未敢 他姑勿論也, 就職後二月 不 其他要政 九路軍之力 若復むさっ 即今便是 日0 履之而。 日。公等不 而主張。 在今已 面。 首。

宣

朝

態度

等手段

汀之遺 深着生手親信是主段普 > 内 難手、新政

府證 須酢表外步院日與、開麥驟已華 始代、辦督正表業理領 任蘇意為雅靈於通駐立返聯與事諸通蘇知俄殷

南社 復八交日 羅斯 福均

大頑捷會國餘在幣統必數學 亦洲試固同與各年一政又由策質

云殖

亞二

和之辰此儀

以、

乃來。 殿自愈軍 命蘇魯通

的今及久、由一

交遠地即北层電 面可安國通 在一门一里里 面在計畫中之佳木斯 至牡丹江 及赤峯承德間之長途汽車、不 人格設汽車略、 故由飛機測量 在格亦完錄、完成後迄 花等事會

然所俄~~ 仍對計、美哈加於注已國軍 此之多報認味事事、紙蘇電

、、 世受聯一凡東促俄、亦約定一 故與、間算不財硬活二、且大十一、規藏へ鉅主對之中承源、要十故整嚴一準各要省電

各涉城後令協へ 地震之等落職電

本代促進蘇美間文化之一 一种歌曲之第二次、首

1動及於西比 一型祭電一年 一型祭電一年 一型祭電一年 一型祭電一年

聯舉之定正決洲中電

多粥少之日 於應

到文島在羅馬 中國新公使到文島、本 中國新公使到文島、本 中國新公使到文島、太 中國新公使到文島、太 是透園遊、園王予以延 見、經過鐵節、一循外交 見、經過鐵節、一循外交 、故館費造資、裝之手會角於方討、協酶極于額四軍へ貫均二之費定艦費費段見梅昔法論仍議相度八個省電

務、省將 理險之、決議八僅中農

面

對南早本在俄建條及問編 美工作 付國、者俄東數的題係國地企 日凡然、國會問、所、一性俄 中有以則方經 題美精 吾編 層質保

意

談

論

法不贊同英主張

定必存料

意 法

言四、法森

德希 未人 涉相及信

波蘭重視英報

台

起選舉暴動

云亞法行且火、一鐵 劃 需 力龙

东因以在生活使计 发发指数表表明例

不 名之區 取料 保 者 塔投 場

之鐵人告起日里院要之車主虧死共西心之鐵人告起日里院要之車主虧死共西心 子中、白、擊電前部濱中敷十兩和亞西 、、傷時伐行之往分詞設徒人人主、 統已五、朗、西投、、有現之、義格牙 殿故人為西各班票數女無用地貫之拉已 擊西、不亞萬牙。皇餘線武產傷最那餐 組織在保留、養養

已曾月爾點政治、之將爾而黨軍行特墨黨體無及審秋天年、刺定謀一哈 避隸起狄亦黨謀 兜放與裴出任屬刺勒索 員辨 顯被 理爾、十每未兒刺 今尾 明屬、爾堅、雲案云國斯伍軍服時 及里、證明書 情可 宜月三途手陶 日斯 、國至、執 被案 係云政總、除 够並 列尼並書 結算 心以 判三 個罪 德爾 法社 已 社同 於不會、屬 黨理 至中、無 宵較 謂、 果正 對提後日 月、 爾斐 院十 判 黨年一移本並 車被獨、集勢但同 則為渠否、政 於出三、 絕判 秋斯 春八萬 **则、年但於任之宜曆氏刺、壯曆、又與、國堂、容本德学、五鬼、三新李**

公司出品 知比又既 道較巧好

中語 分分分分音 分 分分分音 分 分分分子		90	STATIONS ANALY NANKING SHANGHAI LINE	時 TIMES 第302 次 由上海開柱北平		野 海野 甚少 新 二
東京 東	第 3 0 1 夹 由北平開往上海					
三一十九四〇十八三一十八四〇九七三二十十九八四、一十九八四、一十八三一十八四、一十八三一十八四、一十八三一十八四、一十八三一十八四、一十八三一十八四、一十八三十八十八四、一十八二十八四、一十八二十八四、一十八二十八四、一十八二十八四、一十八二十八四、一十八二十八四、一十八四、一十八四、一十八四、一十八四、一十八四、一十八四、一十八四、一	23.55	arr. M	SHANGHAI N.	M dep.	24.00	行 國 元
與四點三豐亭(CO二世點等美數 前四一年的點几至十万十分一年第一日本 四十五分分開 三五十三三分分開 大五層八十十一分分型六 四五十六七分開 五九開至 四十五分分開 三五十三三分分開 大五層八十十一分分型六 四五十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二	22.20 22.12	dep. M	soochow	M dap.	1,58 2.06	未上是及本分分
第三分等等 港湾海巴大學學園 超過過過三分特別等在表 巡视超三年 温度温度	21,24 21,19	dep. M	WUSTH.	## arr.	3.01 8.06	老不像與級剃台
	20.32 20.22	dep. IR arr. M	CHANGCHOW	M arr.	4.07	何何河流行科動
LE PERFETTE FURNITHE FEBRUARY TO THE TANK TO THE TANK TO THE TANK	19.32 19.28	dep. M	TANYANG	H atr.	5.17 5.20	華且情脏公務 也上不界 十 共
トトトトト上上上上上	18.52 18.44	dep. [5]	CHINKIANG .	献 arr. 関 dep.	6,03 6,11	也 上不界 十 行 云海 明之 朝元 小
は一大大・日本の一大・日本の日本の一大・日本の日本の一大・日本の日本の一大・日本の日本の一大・日本の日本の一大・日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日	17.25	dep. M	NANKING *	# ar.	7.45	云海明之畅元小云斯、影實紙、
分分分分言於分類。分分至九分名 國分分至分分九分言分 言中分開 分分分 分分分分言於分類 分分至九分名 國內分享分分九分言分 言中分開 分分分 三快給與考克表 國際國分易等 國際國際國際公司的特別 國際 國際國			排 指 語 TIENTSIN PUKOW LINE			所施院鐵想其上無
英族等 英華國國民 重英重章國 軍章機長等軍候國軍 國國民 軍事等 月	15,06	acr. 34	PUKOW	M dep.	11.00	星行、侧、影、石雪、財銷該藝如利
FEFFEREE FEFFER FFFFFFF H	13.57 13.47	dep. 渊 arr. 蓟	снисном	Marr.	12.15 12.25	局昨晚稅會所不過
○ 大大三一十九〇大五〇七大三一十八〇大五三九八〇 大五三十九八章 起	12.17 12.07	dep. №	MINGKUANG	# arr.	14,15	南东西新山及迈
# MM 12 = - 11 + #2 ○ = FI MM MET 2	11.17 11.14	dep. [8]	LINHUALKWAN	M arr.	15.16 15.18	之典業、八更設
分分分子	10,39 10,19	dep. M	AF PENGPU	M arr.	15.53 16.13	一 勝羽南分職を伝え
	8,12 8,09	dep. M arr. #6	NANHSUCWOW	If arr.	18.20 18.23	* 調源政外設、以
	6.20 6.00	dep. IS	th M W HSUCHOWFU	## zrr.	20.12 20.32	来明被以外数、老
クライン・マート O オート・ファート O オート・ファート O スカルニー	4,28 4,13	dep. M	LINCHENG	## arr. Medep.	22,21 22,36	行示緒現指中、
	3.27 3.24	dep. M	TENGHSIEN	M arr.	23.32 23.35	云核、悉定、鉴》
明分五四章 Of · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	2,02	dep, Mi	YENCHOWFU.	M dep.	1,15	・見面量かれる
	1.17	dep. M	CHUFOU *	34 arr.	2.14 2.17	即書細予末辦可局則以善法
車車 電車機快快 静原 マ 車 対断大学 R R R R	0.10 0.18	dep. M	TAWENKOW	M dep.	3.25 3.28	一 令審、群之內
FEET TRANSPORTED TO THE PERSON OF THE PERSON	23,89	dep, m	TAIANFU	M dep.	4.18	
は、〇十人立二一七十人とは〇十歳二十七人〇九章 3一村によ七一〇九章 以外権 はない 以来の 第二人 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	21.10 20.60	dép. W	TAIANFU TSINANFU	M dep.	4.88 7.00	副俟訂究故細所 示検 擬誌 館 發
	19.32 19.23	dep. III	YUCHENGHSIEN	M dep.	7.30 8.43	
分分司分平分分配 國分部分 (2)	17.58 17.32	dep. 18	TECHOW #	## dep.	8.63 10.17	、取 無 省 全 選 交 新 舊 儒 배
	15,48	dep. M	A M Z POTOUCHEN	14 acr.	10,37	部簿 銀戶 業 最以等金等 超近
PATETT PARKET PARKET PATE ELVANE	15,33 14.89 14.24	dep. M	100	M dep.	12.30	此情 簿 聯 局 变 · 項 · 寄名 報 · 表 · 表
ナス七五〇七五二二十八〇六五三二一十七〇四二十十七〇十九六四二一	19:11	dep. M	TSANGCHOW TANGKUANTUN	šį arr.	13.36	
は	18.01 11.33 11.30	dep. M	天 班 間 站	M riep.	16.22	
サーベー ボーベール ではない できる アイス	11.30 11.20 11.10	dep. M	TIENTSIN WEST ** # # # ** TIENTSIN CEN.	M dep.	16.36	注星 (
トト上上上上 ト下下下上上 下下下下上上 下上上上 下上上上 「上上」下下下上上 「上上」下下下上上 下上上上 「上上」「上上」「上上」「上上」「上上」「上上」「上上」「上上」「上上」	11.10	dep. III	TIENTSIN CEN. R IR R TIENTSIN EAST	M dep.	16,50	項令要惟、、
THE RESERVE OF THE PARTY OF THE		-	北	1		獲飭、對絕份 低跌亦儲對可
TATATA TATATA			PEIPING LIAONING LINE	-		- 辦局可戶不同
1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1	10.85	AFF. 灣 dep. 開	TIENTSIN BAST	58 dep.	17.44	法酌直有容易 養量接 個 港 個
· 今· 位 · 公子分三分同分分字 · 分子后篇文法 · 》 文章发发 · 二次次次三百百只不不不下	10.24	dep. 10		M dep.	20.1	查量接
	7.43	dep. W	FENGTAL	A dep.	20.15	理、、飲政治

後等望稅 **修 核已細處所財、四 3里** 存一改研、訂實質水 關俟訂究故細所業會

示検 擬該 館 餐 之下 事東、取 無 省 全 還 郵 合 政三

不通

- %

布選生、

職、務關後

最外

肚法近畿

浙兩省絲廠同業

设訊 範辨

核情容別及人等味符辦形役通行無通便

撒聯道局承辦 營各輪船照常行駛 同華 輪駛往海州

光網臨時

滬駛老窰

碼開頭質

• 招

飛 方 * 。俟 然至B 然後無常波而折回杭州云、主於兼行之路線、決先由杭飛戸日期決定之後、再由航空署通知

陳文麟後日

定見京於、到

· 午召開大會

交通部擴 海海

、規任長亦楓為機 以路齊在、口則 舞器可又台海上

到新老冊点

耐內育 廠召市工**水館** 部次额朱、、一 核定議浩 **公總千** 解解決森 推 T餘 、辦於主洪朱、 宜表階限 楊出部 告示先告 兆席陸 散拉生墨 供捐票 會受所當 、 導士

要以費尚會、新關大召賜一計需、應、有會為準各會開路星、為務少址通時嚴、會淸期爱

銳之一據、火、走 橡用不對 面厚 云方步此不、如火皮之請於、者 、、之項勝厥前失、電空電因、

代、以後會能復 、並該泰生 裁 逐 資 由 項 向 本 復 召 問 網 酒 同 及 染 集 題

施燦

體務即

一、故告、轉額決問責 往慘諸菩振服梅 中語、以全民命、無任 東京 以全民命、無任 東京 以全民命、無任 東京 以全民命、無任 東京 以全民命、無任 東京 以全民命、無任 東京 以全民命、無任 東京 以全民命、無任

李任早多、粉如縣文 時盼施、炎、能放 療職數貴民便即脈前 及貨地各銷中告可事生以於、推營行短及凡得專、日五點始、、候清資春忌、朱會市侯由日入長投籌為中東分設廠勢人略漸須產期助俟銷業或期徵已負家並期行烈籌略並報齋蘋生、吳子誠商、縣へ者官力劃一華

Millian Town

原 災 法 話前 知 是 與 此 說 辦 事 處 、 前 是 與 和 卍 字 會 東 作日返尾 新事處、前級專員王 月口及服款 新事處、前級專員王 月口及服款 新事處、前級專員王 月口及服款 新事處、前級專員王 月口及服款 西告卍查

賣照,,而斷當行申。

三為最及橋熱為開定銷名將時召後之華烈留發自聯稱原

不、並月元、分昨

* //=: 發力 以前東 行民 退無弱

tin it 如終 四書寫

三保、十 千本戟。元

借此視 九長業一 一次各个時公百 有押莊萬代會萬 方向,以席 之 司母 人以席

查恥罗員自決關以

海鐵 路局自建築老器 孫

船舶女 量新

本年十 月二十八日公佈 本年十 月二十八日公佈

辩略

定辦法

上海電力公司工人息工風 進行調解、已底有相當辦 進行調解、已底有相當辦 上海電力公司工人息工風 工方召開大會討論、是 正方召開大會討論、是 正方召開大會討論、是 正方召開大會討論、是 正方召開大會討論、是 正式

、榮世收路線奉岸

勇氣 百倍

行是 站 在 中 市 日 里

路沿線各站之學。 展級三數日舉行在據中國航空協會秘書長林我將氏談理中國航空協會秘書長林我將氏談學行為各之兩路號處。原言昨日穩住

行飛談往

设

飛兩路沿線展緩舉行

十日文学

第三十八號:一九三三年十一/二十日 一九三二年十一月創刊 一九三三年九月改週刊 年逢星期一出版

推訳處:上海漢目路至〇三條轉十日文學會

蘇汶與谷非

棋 女 士

KJ O

E.從有了「第三稱人」的「理論」出世以後。 一時期引起文壇上的反響。「第三稱人」說他們寫 的些器後的作品,是社會上質有的。所以,那作品 是可貴的。在「第三種人」看來,只要像新聞配着 一樣,把社會上實有的事件,『有閉必錄』地錄選 作品表面去,就夠了,就是作者了。反對「第三額 人」的人們底意見說,不行,作者並不是新聞記者 ,他不能站在社會外面來寫社會現象;他不能漠不 關心地超然地寫作品,無論作者自覺不自覺,對於 一個作品底劃材的選擇上處理上,是有作者底世界 视存乎其例的。因此,那些落後的作品之所以被寫 →出,不外是作者底認識問題。作者底認識如果是類 製的,他寫出來的作品·即使是社會上實有的或可 能的現象,也不過是被粉飾了的歪曲了的『現象』 ,而不是異正的『現實』。把這理論用其憑實據來 殷實了的,是谷非在 『文學月報』 上發表的一篇 「粉戲歪曲,鐵一般的事實」。在那篇文章上,谷 非以于现代」等一卷的小説為對泉,加了一個比較 嚴格的批评;提出了現實與現象;偶然奧必然,主 題材等問題,對於『第三種人』,不,全文藝界奉 進了一個最大的忠告。但這忠告,對於「第三個八 **」,不管是一個致命的打擊。**你想,如果他們所寫 的只是個偶然的現象,而不是必然的現實,所謂『 第三個人」,還有在交壇上立起的像地麼?因此, 「第三種人」的主義

藍汝先生 就在現代上發表了 一篇客僚的文章:「批評之理論與實踐」。

別的且不說,那文章底態度是非常傲慢的。在 藥汝看來,自己已經是個成名的作家了,誰敢不恭 敬我?而谷非,不知是從甚麼地方跑出來的一個無 名小率, 公然想任太歲頭上助土, 豈不是不度德不 量力麼? 所以他對谷非投上了最大的輕蔑! 怎見得 ?有文為證:

型。 我並沒有凡有批評到我都要反駁一下的那 精神体之氣;而且近來又的確對許多文章都用 『沈默』來答覆了!──瞧,好一個自以為是 了不得的與揮子!

我為着餘全的批評的建立……, 谷非先生這些地方實在是太大意了,他假 使再仔細想想,也許連自己都會發笑吧。 谷非……是沿着絕端的公式主義的路線走

谷非先生把……這是林學南式的看法。 這一切不是於他理解方面的薄弱,而多分 客在這一种「忿怒」的取情上面……我願意常常 用「冷靜一點」這四個字來勉励別人,並且勉励 自己。

一個這麼關傲,照說, 屬當是有所特。但不幸 , 剛剛相反, 他底職傲是由於他底無知。謝看他底 自供:

谷非先生把現實毀現象分為二語, 其有所 根據與否, 我基陋寡聞, 自漸清學, 不能知道 , 因此厭能姑且認為是谷非先生的創見。

這幾句話,在蘇汝,不用說,只是當作一和反語,作皮語面說出的;但這也就證明了他奧地不知道現實與現象究竟是一語還是二語,不知道現實與現象何以不是二語,所以只得「漸能給且認為……」」 上語,所以只得「漸能給且認為……」」 一次配畫出極對於理論的無知。那末,他把現實與現象何以 中央象解釋得一塌糊塗,把谷非底論點與會後一塌 糊塗,還有甚麼可怪呢?

關於理論方面, 谷非已在『文舊』創刊上答復了。這裏用不着申說。不過我覺得谷非太把蘇汝看得程度太高了, 許多地方, 還應加以淺鮮的解說; 有些地方又太忠厚了, 應該加以嚴厲的措摘的, 却被意遵開。譬如蘇汝此。

他(懷鄭病中的主人公)沒有土地,也不

租借土地,因此涉及土地問題的關係,他是脫 雜的;他只要不借債,高利貸劍削也加不到他 身上去。……

「沒有土地」的人,偏是『也不和借土地』, 這意見已經奇妙;偏是沒有土地的人,土地問題就 與他無涉,他又偏能不借價。看來天下最幸屬的人 ,奠過於沒有土地的人了,這與是古時高士門底『 實践職人』的說法。接着他又說:

「他沒有漂亮的女兒,因此也沒有土豪來 跟他作對。

好像士豪之限人作對,都是因為別人有漂亮的 交見似的。自然他他說的是船戶。但船戶是生長在 社會之外的人麼?是遠隔在選閱家,政府底法網报 稅網之外的人麼?是完全脫離了土豪劣神底剝削的 人麼?別的不知道,現代上的『討魚稅』或舊戲的 「打漁稅家」我們是看見了的。懷難汝底說法,在 這樣的社會底下,甚麼事都是要受到剝削,只有一 件事是例外,就是當船戶。可情我們生運了,要是 早生變年,有了蘇汝先生底這種指示,也許馬上就 去會船戶去的吧。

對於這樣的地方,因為蘇汝底「孤陋寡聞,自 惭無學」的緣故,谷非因當較詳細地說;但是他沒 有,只在蘇汝底原文上加了些旁點,說是『沒有再 加上囘駁的說明之必要』。我很為吞非底文章担心 ,為了蘇汝們理解別人底文章,向來很古怪的原故 。又如,蘇汝不懂偶然的現象是甚麼,谷非給他解 釋,却只有一句:

偶然的現象,是一個特定的歷史方向面說

關於部份與全體的問題,谷非說:

他不理解部份與全體是差別與統一的關係,不了解人間社會的有機結構。

這些話,我都認為太衡單了,尤其是對於蘇

還有,蘇汝說:

社會現象而有必然偶然之分 是在是觀念 論的說法……一切社會現象都是必然的…… 要是一種現象,那我們便必然可以給這現實以 合理的解釋,而看出種底必然性來。假如看不 出,却只能怪自己理解的不夠,其不能以「這 是偶然的」一句輕描淡寫的話來潦萃了事。

這意見,一望面知,是根據前幾年翻到中國來的布哈林底「唯物史現」那部書面來的。那部書在中國投下了很深的機械論的惡影響。「恐陋寡聞」的難決,不用說也是被影響的一個。但谷非却說「他到底根據了一種甚麼「唯物論」我們當然,無從知道」。谷非是太客氣了。

但谷非儘管客氣,他與蘇汝之間的論爭:却非 清楚地解決了。莫理屬於那一邊,讀者是會有個正 確的批判的吧。這樣一來,蘇汝應該可以明白他對 別人輕蔑的輕率,而稍散壓抑一下騙矜之氣吧。 真的,蘇汝底騙矜,也應當制一下。 (完)

夜 飲

我一下車後,就跑到袁喻以前動訴我遇的。他

的學校裏去。 初秋的賴雨,依然任務。在途中,爾把我的衣服淋鳥透濾。尤其使我被到接傷的,是這從兩裏獨 來的晚風。

「到他那裏,就可以弄一套衣服換了的。」我

想。 到了他的學校一一「個類第三工人學校」,我 在那由胸店改改校的選口,匆匆地,却也與書地喊

[喂] 賽面有人嗎? 」 這斯學校的外型,使我第一說到的,是真確的

条徵。單純,而具模質。 當我又喊了需逼,才從排上購捌地下來了一個 看門的老人。假轄已有點職職了,黃鶴子,花白頭 髮。一件軍人似的黃短呢子的舊大氅。走路時,釘

鞋在地板上發得通通地響。 我把我的來意告訴了他以後,那老人才簡單 她 回答我,又不斷用他審判的老眼向我懷身亂職。

「袁先生!他是一匹野馬」能遷總轉得他現任 跑到那裏去了呢?並且脚是生在他底身上的呀! ~~

···」他有點非友誼的藝度。 「啊啊!對不住,老伯伯! 您能不能夠告訴我 ·他的家眷住在那裏呢?我非找着他不可,我今天

選是剛到這裏……」 老人底於暗陰鬱的眼睛映了一下○把倚在袖口 裏的手拿出來不耐煩地向左邊一擇,用了做夢的孽

香說: 「左替過去兩條衡,成賢里三號後權,聽說他 有一個女人住在那裏的。可是,鬼知道他在不在那 裏呢?……」

我走了出來, 邊走邊想一一

是的。袁確本來是一匹野馬,他的脚,體直像 一架風車,從來不讓牠休息一下的。他常常在深夜 睡過後,都要突然起來邀養處頭友地方的。雖然他 和朋友的談話,最平淡不過。有時還不知為一件什 麼事,總是吵嘴收場。

但是、朋友對於他,也從不感到厭異。因為他 是一則跟你吵過嘴後。一類與會孩子似的笑起來抱 着你的題的。

他是一個太可愛的,太天異爛漫的人!在選「 口裏叫哥哥,麼裏摸像伙」的險詐的計會裏。他是 留下了決類一絲兒的閱實!好像他也就是為了這一 點,才生存在這人世和朋友之中。

然面,我一定得找着他。因為我從四五年太河 的生活裏園水。在這日市,我再不能與找到第二個 可以搭攤的處所。並且,在這寒冷黑暗的風雨中, 以我狼狽的驅襲和神色,是最能引起嚴重的場合的 。難道線人家把我當一個小偷或什麼的再送到牢裏

去嗎? 於是我任死清中,拖着我一身溼淋淋的身子,

一横到了老人告訴過的地方。

這時「里份賽的農畫商歷,正開始透過空中如 毛的相影與機勢偏稱「不管三七二十一」,像一個 熟水,大胆地直摸到這個房子的後樓。

哈哈!我的浮動不定的心陡地落下來了,感到 一陣鄉縣。我見到他的賽一一培育女士正抱着一個 孩子在勞裏腹,口裏還在喫喂習僧眠歌。

也能我來得太突兀。或者是很這幅「奪客」太 特別。翻我浮現在她的面前時,馬上從她的圖胖的 臉上星鐵樓大驚失色的表情。而且她原也不是怎樣 鹽敏的酸睛,您要顧得呆板了。帶有病態的嘴唇, 也當凱邊樂閱了。

週樣獸視了許久,她才猛然想出了什麼似的驚

「唔!……對先生!……你……唔!……天哪!你!!來了嗎!……费時到的?……」她養乎驚訝得把手裏的孩子都掉到地下去了。

報告訴了她以上需要知道的幾句解答,她才像 然在劍鍋裏的桌子般邊笑邊說:

「我馬上去打電話叫袁疃巴來」他到總校去了 「……」她的聲音裏,顯然跳動着一種為了對方面 致的黯然破傷的分子。

特一陣笨重迫切的皮鞋擊音響到身口時,我底 朋友都認的面孔,是提任我的眼前了:些是一個典型的,被生活不安定所堆壓而成的不健康的神色。 顯變圖得長長地,兩類低陷內把他的鼻機競鬥得格 外高,眼睛兒滿了艱辛的火餘。身上依然穿着幾年 前的一件藍竹布大掛。

他樣一見到我,與當使他失了威覺,他只茫然 地處權來握住了我的手,担得緊緊地。好像只日從 爾人緊發的手中,可以就們彼此提下雖別艱苦的歷

「啊」朋友……你是活的厄來了!……可他麼 了很大的無力,才慢慢說出了這末一句話。然後又 看見他數上的原內表多 了一陣痙攣,深 從他的 個內幾打下 。 我們這樣讓淚水流畫了我們過去的慘痛,才提 到我現在必須住在他家裏的問題。

「是的,你得住在這裏……」他嘆口氣,同時 又高興的說:「我們應該使你恢復健康!辩靜地休 養些日子!啊!我要告你,朋友!我現在從學校裏 每月可以拿到二十五元薪水!生活是不成問題的, 雖熟苦。」然後他又囘頭向抱着孩子的妻說道:

「培育!你趕快去燒飯,到街上買兩毛錢的肉。唔,還去打點面。昨天拿尼來的三塊錢沒有用完吧?……」

等到我們圍坐在房裏那張杏棹旁,享受晚餐時 ,我們快活的喝了許多酒。

袁嘯涂了遊敍他離後的生活外,就學起酒杯自 做自得的講道:

「朋友!來,再喝一杯!為了我們街在人間! 是的,固然這種活養的生活、不一定比死了的朋友好。但是;我們總算能夠數予世界的勸亂,擔入暴風雨中的排門,看見未來的憧憬!喂!朋友!我們應該快樂,應該聯份,說不定我們還能夠活到『明天』!啊!自然,我們自然得準備又長別,或者你聽到我的不幸,或者我聽到你的不幸!……」

然後,他又發出一聲傲然的長笑,是充了生命之力的。 我也喝了許多酒,說了許多話,決不讓舌頭一

则呆住。 在這夜飲中,我實在歐到了我是活費的,而且 一個雜點的人!

幾年來悲慘生活給予我苦惱,衰弱的面網,是 通被道載擊光明 友情所扯破了! 我的心依然是轉動着,期待着,溫暖着!

別離之歌 鈴木清作 張音山譯

静江每看到晴亮的天空,就不耐煩起來。她臥病在床上,已輕有一個月了,無緣無故的對一恆牽勵心的東西,成到焦便,只要在這個時候,她就一邊假望看天井,一旁在嘴裏吟着幽微的歌聲。平常總是随着歌聲,心就會平靜下來的;但不知為了什麼?經今天却更成到極度的悒鬱,而歌聲也在不知不覺翻昂揚起來。或者是為了今天要出發到地方去的長吉的那時的心情,觸動了她的心吧!

辰吉坐在樓上的窗上,一面想着這座鍵, 無有 今天可見了,一面眺望着鐵上的屋倉, 在不齊的屋 頂之間, 那工廠的黑色底亞鉛屋頂, 類然地像展期 別翼的垂鄭底蝙蝠似的崇覆着。

可是鐵金不是死了的,這個錯難的工場地帶, 宛似鐵的心臟,微顫伸在振勸着。不知是為了初春 的個人 還是為了情別這座在此做了長久工作的鐵 。今天的 至美 勵,傳到長吉的胸裏,別 眺望着鐵市, 沈耽於飯僚之中的反告, 不重的想問過頭去, 看看後面, 但是他忽的意識到, 滯住了不會向後望, 減凝住耳朵靜靜地聽起來。因為他是得剛才好像儘服歌似的, 搖動他的心的, 不是工廠傳來的振動, 而是靜江歌樂的原故。

静仁的劇場的歌聲,稍稍帶有哀愁的的聲調, 次節的昂揚起來,甚至還會使你感想到其中簡單着 熱情。反吉聽着這歌,從自己的心理,也好像有不 似哀愁不似熱情的東西,在不可思遠地,類勸養, 洋溢着。那即是唱給同志的「別嫌之歌」。

他想起来自己移到靜江和高子這個地方來住, 已近半年了;失掉住處差不多有月餘之間,都在朋友處進居着,但是終歐到有一種那裏都有的恐怖, 向自己追來;在選窮途末日,建被追追着,搬到這 裏來了。做着同樣纖維工作的他們,三個人同住在 一齊,雖明知是非常地不方便、但因沒有適當的居 處,也臧好一天一天跪拖延下去了。

辰吉和她們住在一事,在自己精神上,雖對靜 在高子,偶面成到內情的衝動,——這是無法的 事情,——但一囘都沒有感到過戀愛這種東西。做 了長期運動的鄭重的門士,對於女同志常常是深的 地注意着,他也是為此的。選一來是為了畫所有的 能力,不使運動的內部,激起無用的波亂,二來是 為了目擊過好多關士,因繼愛面沒舊了的原故。 為了目擊過好多關士,因繼愛面沒舊了的原故。 他概然不否定普著別塔利亞的戀愛這種東 他概然不可定普著別塔可亞的戀愛這種東 他數這種東西,不能到反撥與輕蔑,他載盡力 地努力在與體上,感情上,使之成為中性才好。

辰吉一面離着靜江的歌聲,一面注意到自己心 裏可奇的顫動,這到底是為了什麼呢?於是用數奇 的觀光看了起來;他終千囘過頭,看了下靜江;好 像要確定那種未曾有過的心底顫慄,是否是為了靜 江的想哀憂觀之歌聲而起。

辰古疑視者靜江,她的薄薄的褪色的嘴唇,每 當吐出歌聲時,就一張一合地勸着;這在他的心中 ,就呼起了不可思議的感情,他不覺地便感到了自 已心的鼓動在激勵着。

唉! 同志呀—— 爭鬥的··············

靜江唱着,忽的注意到看着任己的辰吉,就斷 然地停止了。幷且稍稍地把頭抬起一點,窺着辰吉 ,一看到與平常不一樣的心的樣子,却似被看穿了 自己的心底似的,她於是在船上泛起了紅潮。

「不好受 討厭!」 這樣說看,咕嘟地反了個身,側向旁邊。 辰吉一面苦笑看,一面又重領那鐵上的屋字, 但是忽的威到在胸中,有一種目嘲的東西,在汚潑 起來,雖然如此,然而那「唉!同志呀!「的她的 最後底歌音,在問題的胸中,也像說私的刀劍以的 ,光體起來。

我們這文壇

棋女士

× 關於罵魯迅

這年頭,罵魯迅,成了一種虧違。你罵他是『 證時務的文章』,他罵他有髮機冷衡、我又罵他是 甚麼。但是有趣味的是某一點的「矛盾」,說他感慨 生態時做了一個甚麼夢,預示他前來要歡畫帝;說 他之所以喜歡住在北京,是因為北京是皇帝住的地 方;說他現在是普麗皇帝。但是,又說他場遇, 類別,喝茶。不配談普羅。說他給女學生(他底老婆)用脖子,所以是「女人無行」。此外還有些調的甚 麼的之類。罵人而至如此,可購嘆觀止矣。

據說,今年是「制匯軍」」。各还是久矣非一日実 的「畢匪」,其被當今之散的正人君子們所「圖雕」」, 造有甚麼稱奇。不過,這些正人君子們也太常數要 居舌丁,寫一個魯迅,何必證轉彎抹角,像熱有介 淨地彎出那麼一大套呢?最好,一句話 , 乾乾艷 胎。

魯迅,我抄你歸了包錐的離宗 | ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ★ 轉传析底『立場』

韓侍桁先生在「現代在大號」上發表了一篇「子夜的藝術思想及人物」,最後說,「我必需整例,我不是從無產階級文學的立場來觀察這書以及作者,如果那樣的話……」從這些話看來,轉先生底書桌上或口袋裏有一大堆『立場』是不難想象的。較是他就舒展自動地今天用這個『立場』此評這個作品,明天叉用那作「立場」做評那個作品,並且閱時,我評一個作品的時候,他高夠用幾個『立場」飲用幾個。善哉「文學」某期社談之言曰:「批評家的幹等!不過我們問一句:

韓先生完竟有幾個『立場』呢?

一 × 谷非不通世故 谷非在『爾於児實與現象的問題及其它』上說: 和作者廠意志「格格不相入』是當然的,如 果『格格相入』,就沒最有許的必要了。

這話是錯的。在我們底『文理』上,正因『格格相入』,所以才『有《評的必要』的事實,是非常之多的,尤其是『現代』上揭載的對於『現代』極者底大作的『批評』。現在只抄谷非在同文長所指摘的事實,就可證明:

看近來的『與論』,甚麼他(郵次即杜衡) 是「人生的現實主義」的支持者啦,甚麼「懷 鄉病』(蘇汶即杜衞底大作)底「歷史的意義 直是無限地的深刻」啦 —— 瞧,這些「評」,世不都與作者歷意志格。

格相入麼?